FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 99 — S. District No. Timiskaming Dist. — Enumeration District / District du recenseur — No. 88 — in / dans: Clergue, Taylor, Walker, Wilkie, Tiefy, Calvert, Aurora Townships (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 5261

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John G. Davie — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / DISTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city town or village. Range or concession and lot or incidental number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory.	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. If foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer other than stated occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See Instructions.)	State where person is employed, if in a city, town or village. If farmer, state township.	Weeks employed in 1910 at other than stated occupation.	Hours of work per day at stated occupation.	Hours of work per week at stated occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than stated occupation.	Total earnings in 1910 from stated occupation or trade.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour.	Days illness.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language usually spoken.	Can the person speak both English and French? If not, specify other language.	Blind.	Specify age.
NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.																																				
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef ou la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigration au Canada.	Pour la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Employé accidentellement ou exerçant un métier, etc., à part.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner ici le nom de la cité, ville, village, canton, etc., ou de la paroisse. Si fermier, mentionner le canton.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou accidentel.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou accidentel.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou accidentel.	Gains totaux en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou accidentel.	Taux du gain par heure lorsque l'emploi est à l'heure.	Jours de maladie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance courante.	Mois de présence à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée ordinairement.	Cette personne peut-elle parler le français et l'anglais? Si non, spécifier la langue qu'elle parle.	Aveugle.	Infirme, sourd-muet, etc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Shilsworth, James	S½ Lot 1 Con 1	M	Head	M	Oct	1851	30	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	farmer		0-0-00	no	no	yes												Yes	Yes	E			
1	1	" Ida	"	F	wife	M	May	1884	27	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farm		NR															Yes	Yes	E			
1	1	" Andrew	"	M	son	S	May	1908	2	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian			NR																			
1	1	" Elmer	"	M	son	S	Sept	1903	7	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian			NR															Yes	Yes	E			
1	1	" John	"	M	cousin	S	Sept	1893	17	Ontario	1905		English	Canadian	Methodist	Labour		0-9-00	no	yes	no	farm											Yes	Yes	E			
2	2	Cadeau, Albert	S½ Lot 2, Con 1	M	Head	M	April	1875	35	Ontario			English	Canadian	R.C.	farmer		0-0-00	no	no	yes		40		40	400						Yes	Yes	E & F			
2	2	" Rachel	"	F	wife	M	June	1880	27	Ontario			Canadian	Canadian	R.C.	None		NR															Yes	Yes	E			
2	2	" Madie	"	F	daughter	S	Nov	1901	8	Ontario			Canadian	Canadian	R.C.			NR															No	No				
2	2	" Willie	"	M	son	S	July	1904	6	Ontario			Canadian	Canadian	R.C.			NR															No	Yes				
2	2	" Jennie	"	F	daughter	S	July	1906	4	Ontario			Canadian	Canadian	R.C.			NR																			
2	2	" Rose	"	F	daughter	S	April	1908	3	Ontario			Canadian	Canadian	R.C.			NR																			
2	2	" Oscar	"	M	son	S	Nov	1909	1½	Ontario			Canadian	Canadian	R.C.			NR																			
3	3	Woodard, Oscar	S½ Lot 3, Con 1	M	Head	M	May	1877	34	Ontario			English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
3	3	" Olive	"	F	wife	M	Sept	1881	30	Ontario			English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
3	3	" Antonio Joseph	"	M	boarder	S	Feb	1891	21	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	Labour		1-9-00			yes	odd jobs	52		60	500						Yes	Yes	E			
4	4	Athay, Charles	S½ Lot 4, Con 1	M	Head	M	April	1874	37	England	1905		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
4	4	" Homer	"	F	wife	M	Sept	1886	32	England	1905		English	Canadian	Anglican	None		NR	No	No	no												Yes	Yes	E			
4	4	" Elsie	"	F	daughter	S	Jan	1907	9	England	1907		English	Canadian	Anglican			NR															Yes	Yes	E			
5	5	Athay, Ernest	S½ Lot 5, Con 1	M	Head	M	April	1879	32	England	1906		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
5	5	" Gertrude	"	F	wife	M	June	1888	23	England	1906		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
5	5	" Winifred	"	F	daughter	S	Sept	1909	1	England	1906		English	Canadian	Anglican			NR																			
5	5	" Israel	"	M	son	S	March	1903	7	England			English	Canadian	Anglican			NR																			
6	6	Dodd, Louis	S½ Lot 6, Con 1	M	Head	S	Feb	1870	41	Quebec			Canadian	Canadian	R.C.	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E & F			
7	7	Mostert, John	S½ Lot 1, Con 2	M	Head	M	Mar	1866	45	England	1882		Irish	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
7	7	" Mary	"	F	wife	M	Jan	1869	42	Scotland			Scotch	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
7	7	" Mary Ann Bell	"	F	daughter	S	Dec	1892	17	Ontario			English	Canadian	Anglican			NR															Yes	Yes	E			
8	8	Mostert, David	N½ Lot 2 Con 2	M	Head	S	Dec	1889	22	Ontario			English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
9	9	Bailey, William	N½ Lot 1 Con 2	M	Head	M	Mar	1861	47	England	1907		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
9	9	" Kate	"	F	wife	M	June	1864	46	England	1907		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
10	10	Berry, John H.	S½ Lot 1 Con 2	M	Head	M	Feb	1876	35	England	1900		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
10	10	" Jessie	"	F	wife	M	Oct	1879	31	England	1900		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
11	11	James, Charles	S½ Lot 2 Con 3	M	Head	M	Nov	1885	25	England	1908		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
11	11	" Winifred	"	F	wife	M	Feb	1889	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
11	11	" Jessie	"	F	daughter	S	Mar	1894	17	England	1910		English	Canadian	Anglican			NR															Yes	Yes	E			
12	12	James, Sydney	N½ Lot 3 & 4 Con 2	M	Head	S	Dec	1886	24	England	1906		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
13	13	Athay, Thomas	N½ Lot 1, Con 3	M	Head	M	April	1880	23	England	1906		English	Canadian	Anglican	farmer		2-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
13	13	" Dratt	"	F	wife	M	Nov	1885	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
13	13	" Alfred	"	M	son	S	June	1908	2	Ontario			English	Canadian	Anglican			NR																			
13	13	" James	"	M	son	S	April	1911	3/12	Ontario			English	Canadian	Anglican			NR																			
14	14	Farmer, John	S½ Lot 4, Con 3	M	Head	M	May	1863	47	England	1903		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
14	14	" Marion	"	F	wife	M	Dec	1863	49	England	1903		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
14	14	" Reginald	"	M	son	S	Mar	1891	18	England	1903		English	Canadian	Anglican	cook		11-6-00	5	Yes	No	Rockwood Cook	52		60	500							Yes	Yes	E			
14	14	" Walter	"	M	son	S	Aug	1892	19	England	1903		English	Canadian	Anglican	Labour		0-0-00			yes																	
14	14	" Robert	"	M	son	S	Jan	1894	17	England	1904		English	Canadian	Anglican			NR																			
15	15	Greatrex, Harold	S½ Lot 5, Con 3	M	Head	M	Mar	1877	34	England	1908		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
15	15	" Janet	"	F	wife	M	May	1877	34	England	1908		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
15	15	" Maurice D.	"	M	son	S	June	1905	5	England	1905		English	Canadian	Anglican			NR															Yes	Yes	E			
16	16	Neill, Joseph Edward	S½ Lot 1, Con 4	M	Head	M	April	1871	40	England	1904		English	Canadian	Anglican	farmer		0-0-00	No	No	yes												Yes	Yes	E			
16	16	" Elizabeth	"	F	wife	M	May	1871	40	England	1906		English	Canadian	Anglican	None		NR															Yes	Yes	E			
16	16	" Joseph	"	M	son	S	April	1892	19	England	1906		English	Canadian	Anglican	Labour		0-0-00			yes												Yes	Yes	E			